THE NEW TESTAMENT

IN THE

MALAYALIM LANGUAGE

നമ്മുടെ

കൎത്താവും രക്ഷിതാവുമായ

യെശു ക്രിസ്തുവിന്റെ

പുതിയനിയമം

ഒത്തുവാക്യത്തോടു കൂടിയത.

COTTAYAM:
Printed at the Church Missionary Society's Press
for the Madras Auxiliary Bible Society.
1876.

മത്തായി

എഴുതിയ

സുവിശേഷം.

൧ അദ്ധ്യായം.

൧ ക്രിസ്തുവിന്റെ വംശപാരമ്പൎയ്യം. ൧൮ അവന്റെ ഉത്ഭവവും, ജനനവും. ൨൧ അവന്റെ നാമങ്ങൾ.

[1] അബ്രഹാമിന്റെ പുത്രനാ
യി, [2] ദാവീദിന്റെ പുത്രനായ
യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ [3] വംശ
പാരമ്പൎയ്യ പുസ്തകം.
൨ [4] അബ്രഹാം ഇസ്ഹാക്കി
നെ ജനിപ്പിച്ചു; [5] ഇസ്ഹാക്ക യാ
ക്കോബിനെ ജനിപ്പിച്ചു; [6] യാ
ക്കോബ യെഹൂദായെയും അവ
ന്റെ സഹോദരന്മാരെയും ജ
നിപ്പിച്ചു;
൩ [7] യെഹൂദാ ഫറെസിനെ
യും സാറഹിനെയും താമർ എ
ന്നവളിൽ ജനിപ്പിച്ചു; [8] ഫറെ
സ എസ്രോമിനെ ജനിപ്പിച്ചു;
എസ്രോം ആറാമിനെ ജനിപ്പി
ച്ചു;
൪ ആറാം അമിനാദാബിനെ
ജനിപ്പിച്ചു; അമിനാദാബ നെ
ഹശോനെ ജനിപ്പിച്ചു; നെ
ഹശോൻ സല്മോനെ ജനി
പ്പിച്ചു;
൫ സല്മോൻ ബോവാസി
നെ രാഹാബ എന്നവളിൽ ജ
നിപ്പിച്ചു; ബോവാസ ഓബേദി
നെ രൂഥ എന്നവളിൽ ജനി
പ്പിച്ചു; ഓബേദ യെശ്ശായിയെ
ജനിപ്പിച്ചു;
൬ [9] യെശ്ശായി ദാവീദ എ
ന്ന രാജാവിനെ ജനിപ്പിച്ചു;
[10] ദാവീദ എന്ന രാജാവ ശലോ
മോനെ ഉറിയായുടെ ഭാൎയ്യയായി
രുന്നവളിൽ ജനിപ്പിച്ചു;
൭ [11] ശലോമോൻ റെഹബോ
വാമിനെ ജനിപ്പിച്ചു; റെഹ
ബോവാം അബിയായെ ജനി
പ്പിച്ചു; അബിയാ ആസായെ
ജനിപ്പിച്ചു;
൮ ആസാ യഹോശാഫാ
ത്തിനെ ജനിപ്പിച്ചു; യഹോ
ശാഫാത്ത യോറാമിനെ ജനി
പ്പിച്ചു; യോറാം ഒശിയായെ ജ
നിപ്പിച്ചു;
൯ ഒശിയാ യോതാമിനെ ജ
നിപ്പിച്ചു; യോതാം ആഹാസി
നെ ജനിപ്പിച്ചു; ആഹാസ ഹെ
സക്കിയായെ ജനിപ്പിച്ചു.
൧൦ [12] ഹെസക്കിയാ മനശ്ശ

1. ആദ്യ. ൧൨: ൩. & ൨൨: ൧൮. ഗലാ. ൩: ൧൬. 2. സങ്കീ. ൧൩൨: ൧൧. ഏശാ. ൧൧: ൧. യറമി. ൨൩: ൫. മത്താ. ൨൨: ൪൨. യോഹ. ൭: ൪൨. നടപ്പ. ൨: ൩൦. & ൧൩: ൨൩. റോമാ. ൧: ൩. 3. ലൂ. ൩: ൨൩. 4. ആദ്യ. ൨൧: ൨, ൩. 5. ആദ്യ. ൨൫: ൨൬. 6. ആദ്യ. ൨൯: ൩൫. 7. ആദ്യ. ൩൮: ൨൭-൩൦. 8. രൂഥ. ൪: ൧൮. ൧ നാളാ. ൨: ൫, ൯. 9. ൧ ശമു. ൧൬: ൧. & ൧൭: ൧൨. 10. ൨ ശമു. ൧൨: ൨൪. 11. ൧ നാളാ. ൩: ൧൦. 12. ൨ രാജാ. ൨൦: ൨൧. ൧ നാളാ. ൩: ൧൩.